13 EME Edition

QUARTIERS d'ÉTÉ

OLORON STE-MARIE

juillet | août

2014

concerts | spectacles | animations | expositions

Oloron Sainte-Marie
Ville culturelle !

WWW.OLORON-STE-MARIE.FR

QUARTIERS d'ÉTÉ

UNE PRODUCTION DE LA MAIRIE D'OLORON STE-MARIE

RENSEIGNEMENTS
Mairie d'Oloron Tél. 05 59 39 99 99
Office de Tourisme Tél. 05 59 39 98 00

Direction Vie de la Cité / Service culture / Tél. 05 59 39 99 99
• Programmation & Organisation / Laurent Paris / l-paris@oloron-ste-marie.fr
• Régie générale / Claude Ouidir / culture@oloron-ste-marie.fr
• Administration & Communication / Jasmine Chaumontet / Maryline Capdaspe / associations@oloron-ste-marie.fr

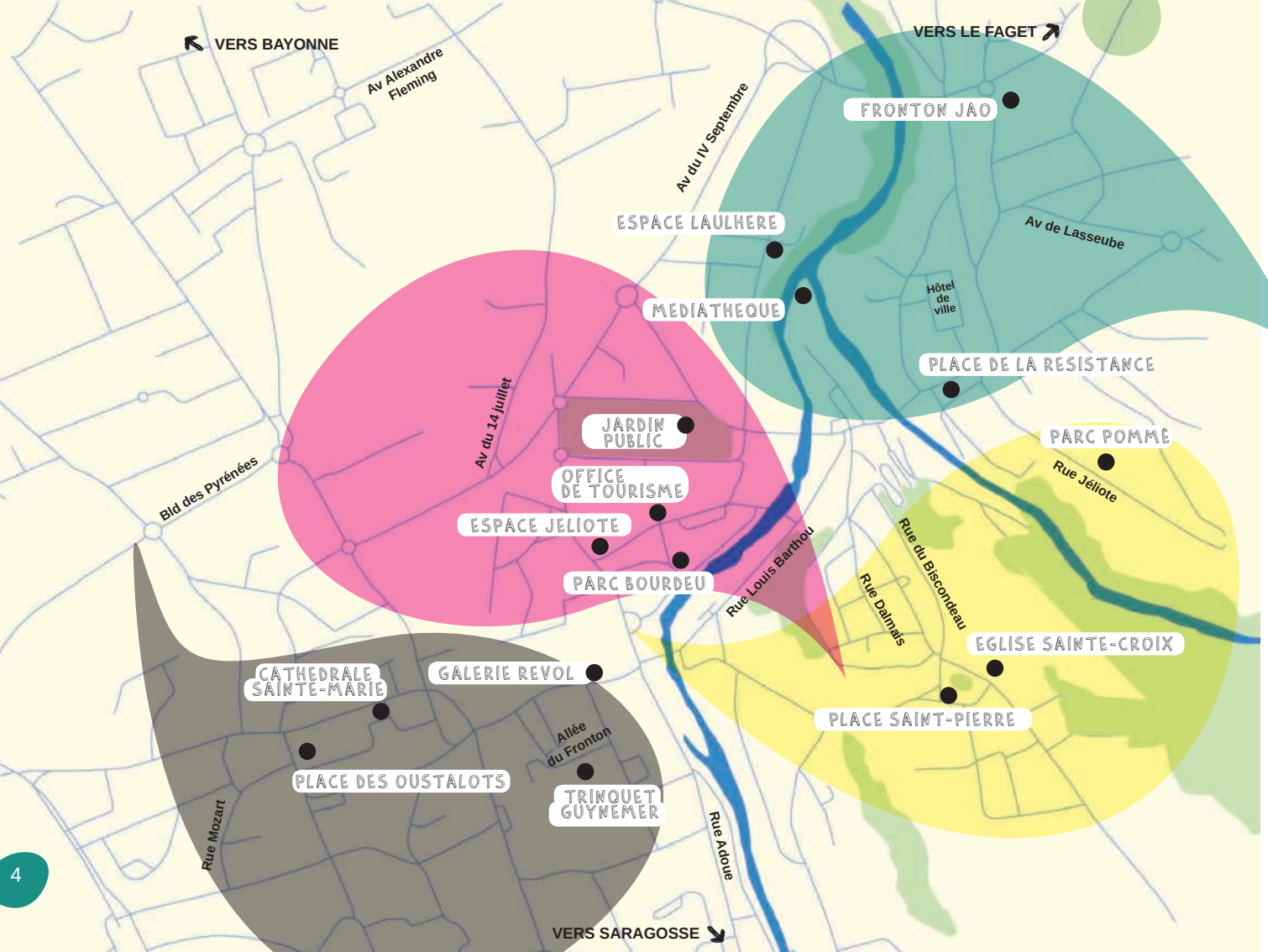
UN ESTIU DE HESTA

Si cau créder çò qui'ns disen peras carrèras, er'annada qu'ei estada deras tilhosas entà cadun…
Vertat qu'ei, eths trebucs n'an pas mancat.
Urosaments, qu'avem tanben plan beròi de rasons d'estar satisfèits.
Per'mor de'querò, qu'avem volut un estiu gaujós a on cadun de nosauts - que siam chins o grans- e póishquia assistir, a gratis, a un sarròt d'espectacles de qualitat.
Tot dia, en un barri diferent, que'vs poderatz divertir dab un programa variat, ara fresca deth ser.
Per'mor qu'ua vila urosa non l'ei que quan acontenta aths qui i demoran, e podossa era noste programacion deishar, aths nostes conciutadans com aths toristas de passatge, eth sovier d'ua ciutat a on era qualitat culturau e rime dab eth plaser d'un « farniente » partatjat, ar entorn de valors esportivas ; ua ciutat a on eth divertiment i er enriquiment intellectuau e completeràn eth besonh legitime d'un repaus plan ganhat.
Er estiu e sia bèth !
Qu'aplasure era vila noste !
Aquestes que son eths vòts qui formulam entara sason navèra de « Lésers d'estiu » a Auloron-Senta Maria.

L'ÉTÉ EN FÊTE

L'année a été dure pour chacun, c'est ce qu'on nous dit dans les rues…
Et c'est vrai que les difficultés n'ont pas manqué.
Heureusement de nombreux motifs de satisfaction s'offrent aussi à nous.
C'est pourquoi, nous avons voulu un été joyeux, où petits et grands peuvent gratuitement assister à de nombreux spectacles de qualité.
Chaque jour, dans un quartier différent, vous pourrez vous divertir à la fraîcheur du soir autour d'un programme varié.
Parce qu'une ville heureuse ne l'est que par la satisfaction de ses habitants, puisse notre programmation laisser à nos concitoyens, comme aux touristes de passage, le souvenir d'une cité où la qualité culturelle rime avec le plaisir d'un farniente partagé autour de valeurs sportives, où le divertissement et l'enrichissement intellectuel complètent le légitime souci d'un repos bien mérité.
Que l'été soit beau !
Que notre ville soit attrayante !
Tels sont les vœux que nous formulons pour cette nouvelle saison de « Quartiers d'Été » à Oloron Sainte-Marie.

Hervé Lucbéreilh
Maire d'Oloron Sainte-Marie
Conseiller Général du Canton d'Oloron Sainte-Marie Ouest



EN CAS DE PLUIE ?

En cas de pluie, certains concerts peuvent être repliés à l'espace Laulhère (rue de Rocgrand), si l'organisation technique du moment le permet.
La décision est prise dans la journée en fonction des prévisions météo.
Restez informés grâce aux panneaux situés sur les ronds-points !

NOTRE-DAME
NOSTE DAMA

CENTRE VILLE
CÚR DE VILA

SAINTE-MARIE
SENTA MARIA

SAINTE-CROIX
SENTA CROTZ

CONCERTS SPECTACLES

ANIMATIONS

SPORT

EXPOSITIONS

JUIN

ven. 21	FÊTE DE LA MUSIQUE	Centre-Ville
dim. 22	LA BÉARN CYCL'ESPOIR	Stade de St-Pée
lun. 23	FEU DE LA ST JEAN	Parvis Cathédrale
ven. 27	CONCERT POUR CHŒUR ET PIANO	Cathédrale Sainte-Marie
ven. 27	RAID VTT Ô BEARN	Stade de St-Pée
ven. 27	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
sam. 28	FÊTES DE STE-CROIX	Place St-Pierre
sam. 28	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
sam. 28	RAID VTT Ô BEARN	Stade de St-Pée
dim. 29	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
dim. 29	RAID VTT Ô BEARN	Stade de St-Pée
lun. 30	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote

JUILLET

mar. 1	EXPOSITIONS	Galerie Révol
mar. 1	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
mer. 2	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
jeu. 3	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
ven. 4	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
sam. 5	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
dim. 6	FESTIVAL DES RIVES & DES NOTES	Espace Jéliote
dim. 6	FÊTES DU PATRO NOTRE-DAME	Stade des Barats
mer. 9	HARMONIE MUNICIPALE	Place de la Résistance
ven. 11	CORASONG	Parvis de la Cathédrale
	OZABRI	
	ROXENE	
sam. 12	MARCHÉ DE NUIT	Rue Louis Barthou
	BOKALÉ BRASS BAND	
	FÉÉRIE DES LUMIÈRES	Place Jaca / Parc Bourdeu
lun. 14	HARMONIE MUNICIPALE	Parc Bourdeu
	BAL PICK UP	
	GRAND FEU D'ARTIFICE	

jeu. 17	HARMONIE MUNICIPALE	Place St-Pierre
ven. 18	DE'CLIQUE	Jardin Public
	DJEMDI	
	JOKIN HULLIN	
dim. 20	PASTORALE / VOX BIGERRI	Cathédrale Ste-Marie
mar. 22	CINÉSITES " I'M NOT THERE "	Parvis de la Médiathèque
mer. 23	MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS	Jardin Public
	KARIMBO	
jeu. 24	" DE MONTMARTRE A OLORON "	Place de la Résistance
ven. 25	BB BRUNES	Jardin Public
dim. 27	QUATRAIN	Cathédrale Ste-Marie
dim. 27	PRIX QUARTIERS D'ÉTÉ	Salle Palas - Pondeilh
mar. 29	BALLET TRADITIONNEL - BURKINA FASO	Jardin Public
jeu. 31	HARMONIE MUNICIPALE	Place des Oustalots

AOÛT

ven. 1	EXPOSITIONS	Galerie Révol
ven. 1	MARCHÉ DE NUIT	Place St-Pierre
	CORASONG	
lun. 4	THÉATRE EVENTAIL	Rue Dalmais
mer. 6	ENSEMBLE FOLKLORIQUE - POLOGNE	Jardin Public
ven. 8	MARIACHIS / MUNDO NUEVO	Jardin Public
dim.10	DAVID ROJAS	Chapelle du Faget
jeu. 14	MARCHÉ GOURMAND SAMARITAIN	Quartier Sainte-Marie
	MARCHÉ DE NUIT	
	VIDE GRENIER BRASS BAND	
	DIXIE 64	
sam. 16	OLORON JE THÈME : PLAGE	Parvis de la Médiathèque
sam. 16	PIERRES LYRIQUES	Cathédrale Ste-Marie
lun. 18	THÉÂTRE PAS SAGE	Halles Mairie
mar. 19	TRAM DES BALKANS	Place St-Pierre
mer. 20	NUITS BLANCHES	Parvis de la Cathédrale
	FIFTYNERS	
	BARBAZICK	
ven. 22	MARCHÉ DE NUIT	Place de la Résistance
	ANIMATION MUSICALE	
ven. 22	BRADERIE DES COMMERCANTS	Centre-Ville
sam. 23	BRADERIE DES COMMERCANTS	Centre-Ville
sam. 23	TOUR DU PIEMONT PYRÉNÉEN	Jardin Public
dim. 24	CONCERT D'ORGUE	Eglise Notre-Dame

JUIN

Samedi 21 juin, à partir de 21h

FÊTE DE LA MUSIQUE

Retrouvez plus de 300 musiciens sur les différentes scènes du Centre-Ville : place de la Résistance, tribunal, Jardin public, parc Bourdeu, place Mendès France, place Jaca, rue Louis Barthou.

BLACKRAIN à 23h au Jardin Public
Finaliste de la 7ème édition de « La France A Un Incroyable Talent », BlackRain, groupe français formé en 2006, a déjà réalisé trois albums autoproduits et a beaucoup tourné en France, en Europe, ou encore au Japon et l'année 2013 a été sans aucun doute la plus importante de leur jeune carrière.
Dans une industrie musicale en pleine mutation c'est le grand producteur américain, Jack Douglas, qui a jeté son dévolu sur le groupe. Pour en arriver là, les trois membres originaux de BlackRain ont entrepris de poser leurs santiags à Paris afin de consacrer tout leur temps à la musique. Ainsi, ils ont partagé l'affiche avec de grands noms du rock international.

Renseignements
Mairie d'Oloron Ste-Marie / 05 59 39 99 99

La caravane Musée de l'art Rom
à découvrir tout l'été
(RDV p. 39)

Dimanche 22 juin
Stade de St-Pée

LA BÉARN CYCL'ESPOIR TROPHÉE NATIONAL

Renseignements
Service des Sports / 05 59 39 99 99

Lundi 23 juin / 20h
Quartier Sainte-Marie

gratuit

FEU DE LA ST-JEAN HUEC DE SENT JEAN

Chants et sauts béarnais, passe rue, restauration, ronde autour du feu et bal gascon...
Organisé par la Pastorale Samaritaine

Vendredi 27 juin / 21h
Cathédrale Sainte-Marie

CONCERT POUR CHOEUR ET PIANO

Par la chorale « L'Espace à Chanter »
Direction : Christian LANOUE
Piano : Aurélie SAMANI

Entrée : 12€ / prévente 10€
Gratuit pour les moins de 14 ans
Renseignements : 05 59 39 10 05

Du vendredi 27 juin au dimanche 29 juin
Stade de St-Pée et Salle Scohy

RAID VVT Ô BÉARN

5ème RAID DES VALLÉES

Organisé par l'association FCO VTT Ô Béarn
Renseignements
Service des Sports / 05 59 39 99 99

AVENTURE PARC

PARCOURS D'ACCROBRANCHE

gratuit *les 12, 13 et 14 juillet*

Du 12 juillet au 10 août un parcours d'accrobranche sera installé au Jardin Public avec différents jeux : filet à grimper, pont de singe, cordes suspendues, tyrolienne, tyrolienne double, poutres suspendues.

Organisé par la Ville d'Oloron Sainte-Marie
en partenariat avec Aventure Parc Aramits
Renseignements / Service des Sports : 05 59 39 99 99

Du vendredi 27 juin
au dimanche 6 juillet
Espace Jéliote et Parc Bourdeu

21ème FESTIVAL DE JAZZ DES RIVES & DES NOTES

Pour cette 21ème édition, la programmation de la salle Jéliote sera à la fois ambitieuse et pleinement conforme au projet artistique, avec :

- de jeunes artistes : la pianiste cubaine Marialy PACHECO qui a remporté le prestigieux concours du Montreux Jazz festival, la saxophoniste (baryton) Céline BONACINA (nominée aux Victoires du Jazz) et la chanteuse Leila MARTIAL, le groupe SNARKY PUPPY (Grammy Award en 2014).

- des artistes reconnus
Pierre BOUSSAGUET, fidèle contrebassiste de Michel Legrand, présentera son quartet ''Mother Land''.

- un regard particulier sera posé sur ''l'art du duo'' : Dhafer YOUSSEF (oud, chant) et Zakir HUSSAIN (tablas), Ramon VALLE (piano) et MARACA (flûte), Paolo FRESU (trompette, bugle) et Omar SOSA (piano).

- des ''concerts événements'' : solo du contrebassiste Renaud GARCIA-FONS, quartet du pianiste norvégien Tord GUSTAVSEN (unique festival en France), duo Dhafer YOUSSEF-Zakir HUSSAIN (inédit et en exclusivité), duo FRESU-SOSA,
Richard BONA, Kenny GARRETT Quintet

Organisé par l'association Jazz à Oloron :
www.jazzoloron.com / 10 rue Révol
Renseignements et réservations :
Jazz à Oloron 06 43 43 62 24
et Office de Tourisme 05 59 39 98 00

Samedi 28 juin
Place St-Pierre

FÊTES DE STE-CROIX

12h / Repas de quartier
14h / Tournoi de belote, jeux et animations pour les enfants avec un goûter offert
19h / Apéritif gratuit avec le groupe Corasong
23h / Feu d'artifice et soirée « Soleil » par DJ Aurélien

Organisé par le Comité des fêtes de Ste-Croix
Renseignements Centre Social / 05 59 39 35 93

Dhafer YOUSSEF

Céline BONACINA

SNARKY PUPPY

Marialy PACHECO

Zakir HUS

Kenny GARRETT

Richard BONA

Pierre BOUSSAGUET

Renaud GARCIA-FONS

Paolo FRESU & Omar SOSA

Maraca & Ramon VALLE

Tord GUSTAVSEN

JUILLET

Dimanche 6 juillet
Stade des Barats

Buvette & restauration sur site

FÊTE DU PATRO NOTRE-DAME

Vide grenier à partir de 7h
Activités et manèges pour enfants

12h / repas animé
14h / concert de David ROJAS
15h30 / Montanhas e Ribèra
Avec la participation de nombreuses associations locales

Organisé par Le Patro de Notre-Dame
Repli espace Laulhère en cas de pluie
Renseignements : 06 83 83 14 63

Mercredi 9 juillet / 21h
Place de la Résistance

HARMONIE MUNICIPALE

Musiques de films, traditionnelles, pasos dobles, modernes, jazz, rock.

gratuit

Vendredi 11 juillet / 21h
Parvis de la Cathédrale

CONCERT

CORASONG, bossa nova
OZABRI, rock français
ROXENE, reprises rock

Concert organisé en partenariat avec l'association Mascali

Samedi 12 juillet / 20h
Rue Louis Barthou

MARCHÉ DE NUIT BARTHOU

animé par la Fanfare
BOKALE BRASS BAND

Cette fanfare joue la musique de la Nouvelle-Orléans teintée de funk, de soul, mais toujours ancrée dans ses racines jazz traditionnel. Le répertoire alterne des reprises de célèbres morceaux de ses contemporains Louisianais et des compositions personnelles. Entre cuivres, banjo et percussions, le Bokalé vous transportera vers des contrées lointaines, aux échos afro-américains, il vous plongera dans l'univers déjanté et festif du célèbre Mardi gras indien de la Nouvelle-Orléans. Il sera difficile de résister à l'appel de la danse tant l'énergie et la bonne humeur de cette fanfare sont communicatives.

LA FÉÉRIE DES LUMIÈRES

3 ème édition
Parc Bourdeu et Pont de Jaca

Grand lâché de lanternes célestes et animations pyrotechniques

22h / L'ANNONCE DES LUMIÈRES, des effets sonores, lumineux et de feux convoquent le public au spectacle
22h30 / LA FÉÉRIE DES LANTERNES, les participants se joignent pour un merveilleux lâcher collectif de lanternes célestes

23h / L'ENVOLÉE DE FEU, clôture d'artifices au bord du gave.

Par CS Artifices

Reportée le 16 août sur le Parvis de la Médiathèque en cas d'intempérie

Brasil 2014

Retransmission de la Finale de la Coupe du monde sur écran géant au jardin public
Dimanche 13 juillet

Lundi 14 juillet / 21h
Parc Bourdeu

FÊTE NATIONALE

CONCERT DE L'HARMONIE MUNICIPALE
GRAND FEU D'ARTIFICE
BAL avec L'ORCHESTRE PICK UP

PICK UP est un groupe de 5 musiciens expérimentés et chevronnés, qui anime les soirées et les fêtes locales dans le Sud-Ouest. Laissez-vous séduire par leur programme festif, 100% dansant et varié, allant de la variété française jusqu'aux groupes rock les plus branchés, en passant par les tubes dance du moment...

Jeudi 17 juillet / 21h
Place St-Pierre

HARMONIE MUNICIPALE

Musiques de films, traditionnelles, pasos dobles, modernes, jazz, rock.

gratuit

Vendredi 18 juillet / 21h
Jardin Public

CONCERT

DE'CLIQUE
(chanson française métissée)

Groupe oloronais aux textes poétiques, engagés et humanistes, qui expérimente des univers et des styles très variés allant du reggae au rock en passant par le rap.

DJEMDI

Une exploration sonore aux sons profonds et envoûtants. C'est la rencontre de deux continents, l'Afrique et l'Océanie, par les instruments qui les représentent, le djembé et le didgeridoo. Sous des rythmes d'une intensité émotionnelle forte, chaque concert se veut différent selon l'inspiration de l'instant.

EXPOSITION PEINTURE

JOKIN HULLIN

Artiste peintre, Jokin Hullin peint sans relâche depuis bientôt 10 ans, inspiré par le désordre et l'ordre naturel des choses. Il recherche une façon harmonieuse de troubler la vision par la répétition des formes et l'équilibre des couleurs.

gratuit

SPECTACLE PYROTECHNIQUE
CIE LA MAIN

Spectacle théâtre/feu à l'entracte et démonstrations feu le long des concerts. Luciolle et Cie La Main vous content pour la première fois une histoire « orthographique » de la princesse Alinéa de la forêt.

Concert « carte blanche » organisé par l'association Furib'Ondes avec le soutien de la ville d'Oloron Ste-Marie et de la Scène de Musiques Actuelles AMPLI.

Furib'ondes

Dimanche 20 juillet / 18h
Cathédrale Ste-Marie

PASTORALE SAMARITAINE ET VOX BIGERRI

CHANTS DES PYRÉNÉES
(chants traditionnels)

Vox Bigerri
Immergé dans la pratique conviviale de la polyphonie spontanée qui vibre lors des fêtes pyrénéennes, l'ensemble professionnel Vox Bigerri est un chœur de cinq artistes chanteurs qui se consacre aux polyphonies des Pyrénées (Bigorre, Béarn, Pays Basque et Catalogne) et qui élargit ses horizons aux polyphonies du sud de l'Europe (Espagne, Occitanie, Corse, Sardaigne, Italie).
Attaché à l'authenticité de la voix pyrénéenne, travaillant sans cesse les nombreux placements de la voix minérale libérant des harmoniques, baignant dans le phrasé à la fois fluide et vigoureux du chant pyrénéen, Vox Bigerri s'affirme comme l'un des groupes majeurs pour la polyphonie.
Mené par Pascal Caumont, son directeur artistique, le groupe conjugue profondeur, aisance, humour et fusion des voix pour un partage culturel sans modération avec le public.

gratuit

La Pastorale Samaritaine d'Oloron Ste-Marie, composée d'un ensemble mixte de 20 chanteurs et d'un petit groupe de 5 femmes «Er estalh», vous fera partager avec enthousiasme son amour du chant traditionnel polyphonique béarnais.

Mardi 22 juillet / 22h30
Parvis de la Médiathèque

CINÉSITES

gratuit

I'M NOT THERE
(Todd Haynes – US – 2007 – 2h15)

Un voyage à travers les âges de la vie de Bob Dylan. Six acteurs incarnent Dylan tel un kaléïdoscope de personnages changeants : poète, prophète, hors-la-loi, imposteur, comédien, martyr et «Born Again». Ils participent tous à l'esquisse d'un portrait de cette icône américaine définitivement insaisissable.

Repli espace Laulhère en cas de pluie

Mercredi 23 juillet / 18h
Jardin Public

4ème MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS

Stands de producteurs locaux - grand repas sur la place
En partenariat avec la Chambre d'Agriculture des Pyrénées-Atlantiques.

CONCERT KARIMBO

(musique brésilienne)

Karimbo est né d'un duo et du désir de mettre en commun leurs goûts musicaux et de monter un répertoire jazz-samba, en créant « Jazzo-Brazil », qui se produira pendant plus de vingt ans dans divers contextes en France et à l'étranger.
Aujourd'hui, le duo s'est étoffé d'un batteur et d'un bassiste aux mêmes couleurs musicales et fondent ensemble Karimbo (le sceau).
Karimbo séduit son public avec un son brésilien aux ambiances lounge.

Repli espace Laulhère en cas de pluie

Marchés des Producteurs de Pays

gratuit

Jeudi 24 juillet / 20h à 23h
Place de la Résistance

DE MONTMARTRE A OLORON

Les peintres locaux peignent en public.
Expositions

Organisé par Le Patro de Notre-Dame
Renseignements : 06 83 83 14 63

Vendredi 25 juillet / *21h30*
Jardin Public

BBBRUNES
(POP/ROCK)

gratuit

Rocks depuis leur premier concert, inventifs dans la forme, définitivement expérimentés, et ce coup-ci clairement surprenants avec leur nouvel album « Long Courrier », les BB Brunes tracent leur route et confirment l'essai, album après album, en faisant évoluer une musique toujours personnelle et naturellement de plus en plus mature.
L'inspiration et l'énergie animent chaque membre du groupe ; composer, jouer, chanter et changer aussi, mais toujours ensemble, c'est ce qu'ils font. C'est grâce à cette force commune qu'ils peuvent se permettre d'inventer à chaque composition et de prendre de réels risques musicaux.
C'est toujours avec cette envie d'explorer de nouveaux horizons et de nouvelles possibilités musicales que les BB Brunes s'affirment comme un groupe réellement évolutif mais toujours sincère.

Buvette & restauration sur site

Dimanche 27 juillet / 21h
Cathédrale Ste-Marie

QUATRAIN
(musique classique)

C'est avec enthousiasme et passion que l'Ensemble Quatrain revient cette année avec un nouveau programme qui fait la part belle au violoncelle. Du trio de Mendelssohn, véritable chef d'œuvre de la musique de chambre, en passant par les célèbres danses hongroises de Brahms et jusqu'aux tangos langoureux de Piazzolla, ces jeunes musiciens passionnés nous invitent irrésistiblement au voyage.
À ne pas manquer !

Flûte traversière : Nicolas N'haux
Piano : Florent Darcourt-Lézat
Violoncelle : Gaëlle Fabiani

Dimanche 27 juillet / 16h
Salle Palas - Quartier Pondeilh

COURSE CYCLISTE PRIX QUARTIERS D'ÉTÉ

Organisée par le FCO Cyclisme
Contact : 05 59 34 77 73

gratuit

Mardi 29 juillet / 21h
Jardin Public

GRAND SPECTACLE BALLET TRADITIONNEL
« FACIA »- BURKINA FASO

19 danseurs et musiciens

L'association Facia, dont le nom signifie « les traces de mes ancêtres », forme des enfants griots qui baignent dans la musique dès leur plus jeune âge.
Le griot est celui qui transmet les messages et anime le village, il est le garant des traditions orales et de la communauté.
Le groupe Facia vous transporte et vous fait découvrir un peu de la vie traditionnelle de l'Afrique noire au son des balafons, des djembés, des tam-tams et des maracas. Laissez-vous envoûter par les chants des griots.

Buvette

Jeudi 31 juillet / 21h
Place des Oustalots

HARMONIE MUNICIPALE

Musiques de films, traditionnelles, pasos dobles, modernes, jazz, rock.

AOÛT

Vendredi 1er août / à partir de 20h
Place St-Pierre

MARCHÉ DE NUIT DE STE-CROIX

CONCERT DU GROUPE CORASONG

(Bossa nova)

Corasong est une formation d'esprit bossa nova. Une guitare, un set de percussions plus suave que dans la samba, une voix d'une sensibilité extrême auxquels viennent s'ajouter un violon , une seconde guitare, une basse ou une mandoline au gré des humeurs. Le groupe ne joue pas de la bossa nova ''traditionnelle'' mais s'approprie un répertoire allant de la chanson brésilienne en passant par le jazz et la pop, le tout dans un climat intimiste qui devient parfois fougueux et chaud sur des rythmes latinos !

gratuit

Lundi 4 août / 21h30
Rue Dalmais (à côté de Radio Oloron)

MONSIEUR DE POURCEAUGNAC

gratuit

de Molière (théâtre)

Monsieur de Pourceaugnac est une comédie-ballet écrite par Molière et créée en 1669.
A Paris, Eraste et Julie sont épris l'un de l'autre mais le père de Julie a décidé de la marier à un avocat de Limoges, Monsieur de Pourceaugnac. Ce n'est pas qu'il le connaisse. Il a simplement entendu dire que le gentilhomme limougeaud était un peu plus fortuné qu'Eraste. Sbrigani, un fourbe napolitain, et Nérine, la servante de Julie, conçoivent toute une série de stratagèmes pour chasser le fâcheux de Paris et permettre à Eraste d'épouser Julie. Le séjour du Limousin dans la capitale se révèle donc cauchemardesque pour lui, et jubilatoire pour le spectateur.
Dans cet univers empreint de commedia dell' arte et de carnaval, ce spectacle sera visuel, musical et festif et bien entendu populaire et familial.

Par la Compagnie du THÉATRE DE L'EVENTAIL

En cas de pluie, le spectacle sera replié, l'information sera donnée le jour même.

Mercredi 6 août / 21h
Jardin Public

gratuit

Buvette

GRAND SPECTACLE

ENSEMBLE FOLKLORIQUE
« LUBLIN » - POLOGNE

41 danseurs et musiciens

Le folklore polonais est connu et a toujours un très grand succès. Le groupe « Lublin » vous propose un panorama des chants et danses de leur pays. Leur répertoire propose les danses nationales telles que la Cracovienne, l'Oberek, la Polonaise popularisée par Chopin, compositeur et pianiste virtuose.
Lors du spectacle, vous serez fascinés par la découverte de la majesté des danses de cour et par celle de la simplicité des chants et danses de paysans.
Le répertoire de l'ensemble de Lublin balaie de la Baltique au Tatras et de l'Oder au Bug.

Vendredi 8 août / *21h30*
Jardin Public

LA NUIT SUD AMÉRICAINE

(FOLKLORE)

gratuit

CONCERT

LA MAULEONAISE Y SUS MARIACHIS
et MUNDO NUEVO

La Mauléonaise y sus Mariachis, proposent un concert de chansons et musiques populaires du Mexique en costume traditionnel ; un voyage folklorique qui nous conte la vie et les états d'âme de ce pays au rythme de mélodies entraînantes et conviviales.
Le groupe Mundo Nuevo promène le spectateur dans un voyage musical initiatique sur des rythmes de cueca, zamba, chacarera, bailecito ou chamamé. La musique traditionnelle argentine exprime la dure vie menée par le peuple argentin mais aussi sa joie de vivre. Elle est mystérieuse, puissante et délicieuse à la fois. Mundo Nuevo présente un répertoire varié, fait de véritables petits chef-d'œuvres de la musique argentine, en préservant la simplicité fondamentale propre aux musiques et aux danses populaires. La grande finesse d'interprétation des quatre voix, aux timbres particulièrement riches, et le style fluide et virtuose des deux guitares sont accompagnés par le bombo legüero, tambour emblématique fabriqué dans un tronc d'arbre et largement utilisé dans la musique folklorique argentine. Un moment de total dépaysement.

Dimanche 10 août / 21h
Chapelle du Faget

DAVID ROJAS

(guitare-flamenco-chant)

Carte blanche à un artiste d'Oloron dans le merveilleux écrin de la Chapelle du Faget. David Rojas et ses amis nous proposerons leurs créations, notamment des morceaux du disque «Con Esperanza, Amor y Fe» sorti en juillet 2013.
Une musique à la Croisée du Flamenco et de la Modernité... à travers laquelle l'artiste livre son message avec authenticité et sincérité.

Auto-prod : David Rojas

Jeudi 14 août / 19h30
Quartier Sainte-Marie

MARCHÉ GOURMAND SAMARITAIN

(Rue St-Grat et Parvis de la Cathédrale)

Venez partager un repas gourmand et convivial à base de spécialités préparées par des producteurs locaux, et organisé par le Comité des fêtes de la St Grat.

Renseignements : 06 06 73 59 63
ou 06 37 35 49 53

Repli espace Laulhère en cas de pluie

MARCHÉ DE NUIT STE-MARIE

(Rue de la Cathédrale)

Venez déambuler entre les stands et les commerces de la rue !

CONCERTS ITINÉRANTS

VIDE GRENIER BRASS BAND

Le Vide Grenier Brass Band est une fanfare, composée de 7 musiciens, à tendance Funk mais pas que... Variant les plaisirs avec des musiques qui font bouger comme le Ska et le Rock par exemple, sans oublier des sonorités zouk et métissées et la musique
antistress : le Reggae !
Des arrangements « maison » qui vous feront redécouvrir des morceaux sous une autre couleur et une dynamique différente, avec des sons cuivrés et laissant la place à quelques plages d'improvisations. Un répertoire festif et varié, le tout dans une bonne ambiance et un peu d'humour.

DIXIE 64 (Jazz)

Dixie 64 c'est la réunion de six musiciens autour d'une passion commune, dévoilant l'authenticité de la musique de la Nouvelle Orléans en lui associant une touche contemporaine (patinée par 100 ans de jazz). L'orchestre vous invite au voyage vers les origines du Jazz...

Samedi 16 août / 21h
Parvis de la Médiathèque

OLORON JE THÈME : PLAGE

Le principe : dans un décor qui chaque année se déclinera sur un thème différent, vous serez conviés, de préférence déguisés, dans une ambiance musicale et festive, à partager ensemble un moment de convivialité.
Durant ces moments de retrouvailles, de rencontres, plusieurs animations vous seront proposées, puis vers le milieu de la soirée, place à la danse ! Venez onduler sur le parvis de la Médiathèque, aux rythmes des mixes orchestrés par un DJ, dont nous vous réservons la surprise.
Buvettes et restauration sur place.
Et à ce propos, de nombreux tickets de restauration seront à gagner à travers les médias !

Samedi 16 août / 21h
Cathédrale Ste-Marie

PIERRES LYRIQUES
(musique et art lyriques)

L'association Pierres Lyriques en Béarn des Gaves, créée en 2000 par le chef de choeur François Ithurbide, a choisi d'interpréter le Gloria, le Magnificat et le Credo en mi mineur d'Antonio Vivaldi, violoniste virtuose et compositeur baroque des universelles Quatre saisons.
Le baroque dans toutes ses expressions artistiques est à la fois expression de la fête exubérante et du tragique indissolublement mêlé à la condition humaine : la Venise de Vivaldi regarde vers l'infini du ciel tout en s'enfonçant dans les abîmes marins. On ne saurait se contenter d'une élégance et d'une réserve «de bon goût» pour rendre à la fois justice dans l'interprétation à la jubilation rythmique, à l'inquiétude rampante, à l'éclat de rire ou à la déploration pathétique de ces œuvres théâtrales, immédiates et généreuses. Musiques jamais définitivement fixées, l'interprète peut et doit les interroger à l'infini et les faire chanter selon sa propre approche du texte et ce qu'il peut deviner de l'impalpable langage des sons, écho de la propre interrogation du compositeur face au mystère de la divinité. L'orchestre et le chœur de chambre des Pierres Lyriques seront dirigés par Samuel Jean.

Entrée payante 20€ (tarif réduit 12€)
Renseignements : 06 09 13 80 84
Réservation : 05 59 39 98 00

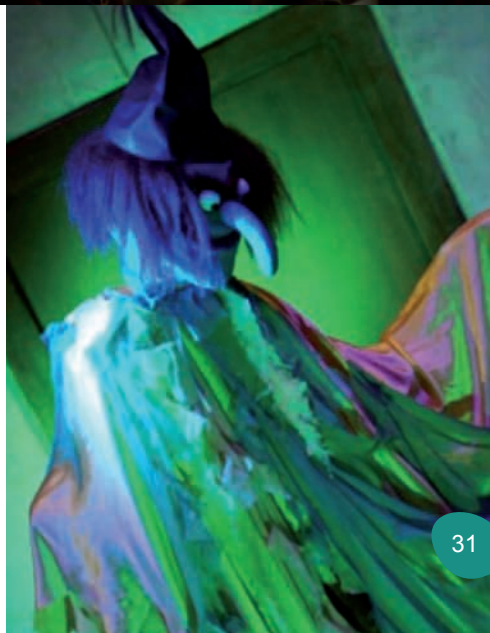
Lundi 18 août / 20h30
Halles de la Mairie

LE PLACARD AUX BALAIS
Théâtre de Marionnettes

Imaginez que vous venez de faire l'acquisition d'une somptueuse pièce de 1 €.
Vous décidez d'acheter une maison par le biais d'un notaire... véreux !
Ainsi, vous vous retrouvez propriétaire d'une magnifique demeure... hantée !
Car, dans ce petit réduit fort utile nommé placard aux balais, sévit... une Sorcière !
Donc, il ne vous reste plus que 45 mn pour vous sortir de ce mauvais pas...

Par le Théâtre Pas Sage

gratuit



Mardi 19 août / 21h30
Place St-Pierre

TRAM DES BALKANS

Imaginez cinq musiciens talentueux (clarinette, violon, accordéon, contrebasse, batterie), avec parmi eux trois chanteurs dont le plaisir d'être sur scène est une évidence. L'ensemble, dans une harmonie explosive et contagieuse. Un super contact avec le public et suffisamment d'émotion, d'humour et de chaleur pour redonner du baume au cœur à tout le monde. Ils rendent leur joie communicative dans un style « Pop'n'trad ». Leur musique est inspirée des musiques d'Europe de l'est, avec une originalité musicale indéniable… Tram des Balkans fait vibrer les voix et résonner les langages tandis que l'accent klezmer côtoie le chant du chaman mongol, le swing est américano-russe, le dub groove à l'Est et la pop roule free-jazz. C'est guttural, puissant, saisissant !

Mercredi 20 août / à partir de 21h
Parvis de la Cathédrale

CONCERT

NUITS BLANCHES, rock
FIFTYNERS, rock à billy
BARBAZICK, reprises pop rock

Concert organisé par
l'association Mascali

Vendredi 22 août / à partir de 20h
Place de la Résistance

MARCHÉ DE NUIT DE NOTRE-DAME

Animation musicale

Vendredi 22 août
& Samedi 23 août
Centre-Ville

LA BRADERIE DES COMMERCANTS

Samedi 23 août
(Arrivée et départ d'étapes)

TOUR DU PIÉMONT PYRÉNÉEN

Épreuve cycliste de 2ème division - étape d'Oloron à Laruns.

Organisé par le Vélo Lescar Sprint.
Renseignements Service des Sports :
05 59 39 99 99

Dimanche 24 août / 17h
Eglise Notre-Dame

CONCERT D'ORGUE ERIC SAINT-MARC

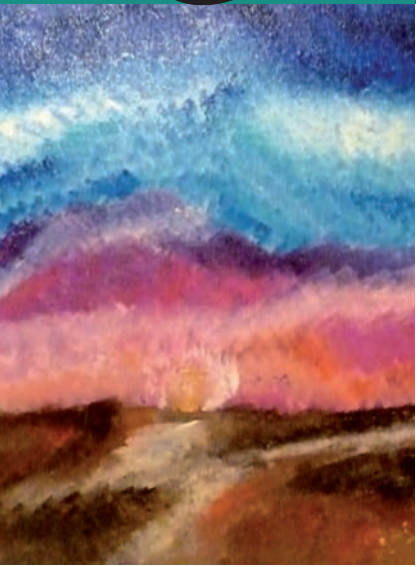
« LES ORGANISTES PALOIS ET OLORONAIS DU XIX^{ème} SIÈCLE »

Éric Saint-Marc a fait ses études au Conservatoire et à l'Université de Pau, et il s'est vu décerner en 1998 une médaille d'or à l'unanimité, ainsi que la médaille d'argent du Conservatoire de Pau en musique de chambre.
En 1999 il a publié le «Le Livre d'orgue de Pau», fruit de plusieurs années de recherches sur les compositeurs palois et oloronais de la fin du XIXème siècle. Ce concert dévoile une partie du «Livre d'orgue de Pau», sur un instrument né entre deux époques, dont la composition et l'esthétique si particulières n'offrent guère de choix, tant la littérature adaptée est quasi inexistante. Donc, une occasion rare, d'entendre cet orgue en dehors de son espace… liturgique.

Libre participation

Organisé par l'association Oloron.Orgues
Renseignements : 06 71 85 56 61

EXPOSITIONS



Du 1er au 20 juillet

KATY CESCAU & CHANTAL GUIDONI

« Au fil de nos pensées »

Le dessin et la poésie sont présents dans la vie de Katy Cescau depuis son enfance. Cette artiste se veut libre dans ses sources d'inspirations autant sur le figuratif que l'abstrait. Son inspiration ? La vie, un sentiment, un souffle d'air, une émotion, une vibration.
Fortement influencée par l'émotion, la douceur, la poésie et l'imaginaire, l'esthétique des formes, la matière et la magie des couleurs…, ces voyages sont selon elle « des photographies de mon âme, qui me permettent de laisser vagabonder mon imaginaire débordant de mystère et accompagné de mes mots. ».
Pour cette exposition, elle est accompagnée d'une autre artiste, Chantal Guidoni, qui après avoir exploré divers horizons artistiques, peint désormais uniquement à la peinture acrylique. Les thèmes et les couleurs sont variés, et ce qui réunit aujourd'hui ces deux artistes, c'est une même passion.

Peintures à l'huile, acrylique / collages de matières acryliques et graphites / poésies.

GALERIE REVOL

DE 14H À 19H
FERMÉ LE JEUDI
ENTRÉE GRATUITE

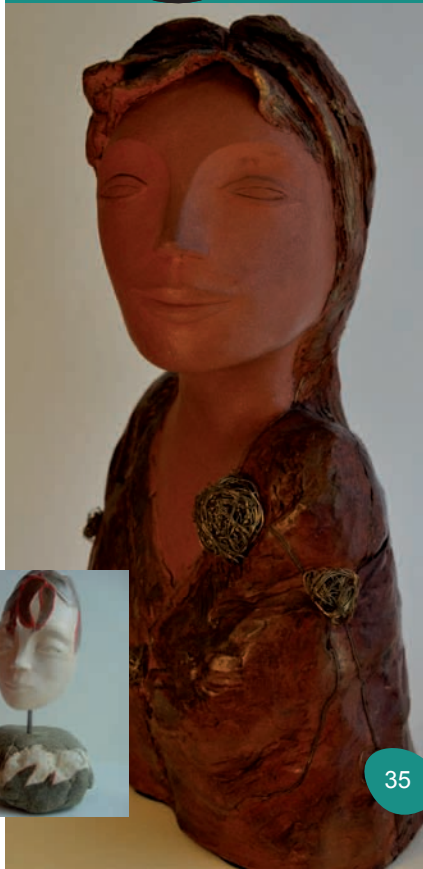
Du 21 juillet au 10 août

DOMINIQUE ISNARD

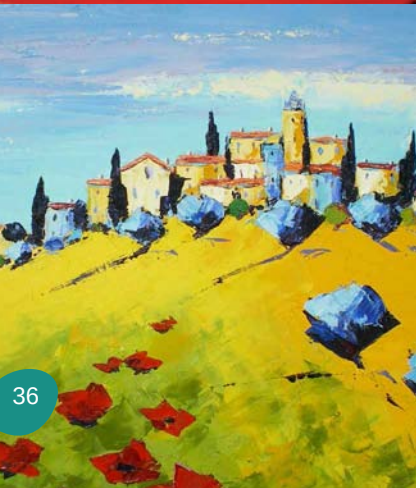
« Intemporelles »

Son goût pour le dessin et la peinture l'ont conduite aux Beaux-Arts de Toulouse, mais la découverte de l'argile l'a amenée vers une nouvelle passion: le modelage.
Cette terre brute, ocre, prend vie sous ses doigts agiles au gré de son imagination, jusqu'à se figer dans la beauté pour le plus grand plaisir de chacun.
Visages, silhouettes, chacune de ses créations est une pièce unique, laissant apparaitre à la fois des lignes épurées, douces ou rudes.
Passée maître dans l'art de la patine et de l'émail cette artiste marie les couleurs à l'infini et donne à ses sculptures une grande diversité.
C'est également l'occasion pour elle de nous présenter ses nouveautés, des sculptures réalisées en cuisson raku.

Sculptures et céramiques



EXPO RÉVOL



Du 11 au 31 août

FRANCIS JALIBERT

« La Ronde des Couleurs »

Peintre autodidacte, Francis Jalibert pratique la peinture depuis son plus jeune âge malgré quelques interruptions. Depuis quelques années, il consacre beaucoup plus de temps à sa passion.
Sa peinture, essentiellement à l'huile, qu'il pratique principalement au couteau, révèle une forte inspiration Provençale. Elle s'exprime dans une recherche d'harmonie dans les couleurs, en associant le contraste de complémentaires. Ses réalisations, spontanées, sont souvent réalisées en une seule séance.
Peindre est pour lui avant tout une source de plaisir, un moyen de s'évader, mais aussi d'aller à la rencontre des autres « je peins pour tenter de plaire avec l'ambition de séduire, je peins pour découvrir, mais aussi pour créer, je peins pour exprimer un sujet avec des effets attendus mais quelquefois inattendus. Je peins enfin pour apprendre à regarder la nature et l'apprécier ».
Ce regard très personnel sur le monde qui l'entoure l'a parfois conduit à le transfigurer pour en donner une interprétation abstraite qui ne peut laisser quiconque indifférent.

Peintures

GALERIE RÉVOL

TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ ...

LES PORTRAITS DE L'ÉTÉ

1er juillet au 30 septembre

Par les ARTS MATEURS Photo Club Oloron

L'association vous propose de découvrir ou redécouvrir le principe de la photographie « du sténopé au numérique » par une animation qui se déroule 2 samedis par mois à partir de 14h dans les différents quartiers de la ville : studio photos, sténopé et ateliers maquillage pour les plus petits… pour un portrait-souvenir !

• le 5 juillet à la Place Jaca
• le 19 juillet au parvis de la Médiathèque
• le 2 août au parvis de la Cathédrale
• le 23 août au Parc Bourdeu

Les dates et lieux du mois de septembre seront communiqués par les panneaux électroniques.

Animation annulée en cas de pluie.

ATELIERS CRÉATIFS POUR LES ENFANTS À PARTIR DE 6 ANS

Juillet et août / 11h à 15h

ASSOCIATION LÉZARTS

Pour découvrir ou approfondir différentes techniques artistiques.

Mercredi 9 juillet :
Peinture sur sac

Mercredi 16 juillet :
Bijoux, perles en papier

Mercredi 20 août :
Impression sur tee-shirt

Vendredi 22 août :
Instruments de musique

Samedi 23 août :
Déguisement « mes ailes de papillon »

Prix par atelier : 14€
Prévoir un pique-nique.

Renseignements et inscriptions :
05 59 39 23 11
Mail : lezarts64@orange.fr

LA CARAVANE MUSÉE DE L'ART ROM PREND SES QUARTIERS D'ÉTÉ À OLORON !

WWW.ARTROM.NET

Après avoir réalisé le film « Nous les enfants gitans et manouches » avec les jeunes collégiens de la SEGPA de Tristan Derème en lien avec le collectif «Vivre Ensemble», Tania Magy et sa Caravane Musée sont de retour cet été à Oloron !

La caravane musée se présente comme une œuvre à part entière, évolutive et interactive, à visiter. Créée en 2004 par la plasticienne Tania MAGY, dont les recherches s'orientent en particulier par rapport à l'histoire des arts Tsiganes, le but est de faire découvrir aux Spect/Acteurs des expressions contemporaines de cet art Rom ainsi que des traces des différentes actions entreprises par le biais de l'association Art Rom, de Voyages (créée en 1997). Tout ce qui permet de garder en mémoire des actes artistiques engagés pour promouvoir cet art nomade, voici ce que l'on peut y découvrir, chacun étant invité à participer de manière active en répondant à la thématique suivante : « Représente la roulotte de tes rêves ».
Les créations exposées sous la forme de carnets de route mettent en évidence les questionnements relatifs au stationnement (précaire ou en terrain d'accueil), à la santé, la scolarisation, aux métiers traditionnels… Cette caravane permet d'entamer le dialogue par rapport à la notion de minorité, par rapport à l'aspect historique des modes de vie chez les gitans, roms, yéniches et autres voyageurs, nomades ou sédentarisés. D'autres créations nous amènent vers le monde des artistes qui oeuvrent en montrant le quotidien des Gens du Voyage ou de ceux qui pratiquent des métiers artistiques voués à l'itinérance (ou à l'errance) et qui croisent leurs savoirs faire.

OÙ ET QUAND RETROUVER LA CARAVANE ?

- 6 / 7 juillet
  Esplanade Jéliote

  Ateliers artistiques autour du Jazz Manouche et de la Roulotte de vos rêves dans le cadre du Festival de Jazz à Oloron

- 30 / 31 juillet
  Place St Pierre

  Ateliers artistiques avec les Centres de Loisirs

- 23 juillet dès 18h
  Jardin Public

  Exposition « Nomades et Pyrénées » à l'occasion du Marché des producteurs

- 1er août
  Place St Pierre

  Marché de Nuit

Organisation / Service Jeunesse de la Ville d'Oloron / 05 59 39 95 97

Du 07 juillet au 22 août

SPORT VACANCES ÉTÉ 2014

Des vacances sportives à la carte pour les 6/16 ans ! Faites votre choix dans une multitude d'activités que vous propose l'Office des Sports d'Oloron pour cet été 2014 : équitation, tennis, eau vive, escalade, sports collectifs, pelote basque, tir à l'arc, accrobranche, escrime, école du cirque, aéromodélisme,etc.

Inscriptions à la mairie, du mercredi 18 juin au vendredi 20 juin, à partir de 9h. A compter du 30 juin, les inscriptions se poursuivent tout l'été à la Maison des Sports, place de la Résistance.

Programme et documents nécessaires à l'inscription sur notre site :
www.sports-oloron.fr - rubrique Généralités - Les 6/16 ans - et à la Maison des Sports.

Certificat médical OBLIGATOIRE pour l'inscription.
Pas d'inscription par téléphone, ni courrier, ni internet.

Contact : Office des Sports
Place de la Résistance - 05 59 36 16 83

LA NAVETTE

La Navette facilite vos déplacements entre les quartiers et le Centre-Ville. Elle fonctionne du lundi au vendredi de 7h35 à 12h et de 14h à 19h et le samedi de 14h à 18h.

Renseignements :
Hôtel de Ville - Place Clémenceau
Tél. 05 59 39 99 99

ILLUMINATIONS D'ÉTÉ

Durant tout l'été, à la tombée de la nuit, les ponts d'Oloron Ste-Marie et les rives des gaves font jaillir leurs plus beaux éclats de lumière. A voir et à revoir !

DATES DE LA RENTRÉE

CARBURADE
6 septembre

RALLYE DES CIMES
5 au 7 septembre

FÊTE DES ASSOCIATIONS / FOIRE DE SEPTEMBRE
13 septembre

OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE
14 septembre

JOURNÉES EUROPEENNES DU PATRIMOINE
20 et 21 septembre

9ÈME OPEN D'ESCALADE
(24h du Mur)
27 et 28 septembre

VIRADES DE L'ESPOIR
28 septembre

SALON DES ARTISANS
3 au 5 octobre

RETROUVEZ
toutes les infos sur
www.oloron-ste-marie.fr

OSEZ LES MUSÉES !

OLORON SAINTE-MARIE
SITES OUVERTS
DU 2 JUILLET AU 31 AOÛT

GRATUIT
A GRATIS

Maison du Patrimoine
52, rue Dalmais
14h à 19h sauf le mardi

L'ancienne imprimerie Marque abritée dans cette maison cossue du XVIIe siècle est devenue un espace d'exposition permanente. Le premier étage a entièrement été réaménagé afin de présenter les personnages illustres d'Oloron Ste-Marie ainsi que les activités artisanales de la ville. Les collections archéologiques, les traditions béarnaises, l'histoire du camp d'internement de Gurs et les vertus des plantes médicinales du jardin médiéval vous seront également dévoilées.

Ostau deth Patrimòni
52, carrèra Dalmais
14h – 19h hòra deth dimars

Er' anciana estamperia Marque acessada en aqueste ostau de bona tusca deth sègle XVIIau qu'ei vadut un espaci de mustra permanenta. Que s'i a totaument tornat agergar eth purmèr solèr entà presentar eths personatges de renom d'Auloron – Senta Maria i tanben eras activitats deraus dera vila.
Que v'i seràn desveladas, tanben, eras collections arqueologicas, eras tradicions biarnesas, er' istoria deth Camp d'internament de Gurtz, eras vertuts deras plantas medicinaus der òrt medievau.

Tour de Grède
54, rue Dalmais
14h à 19h sauf le mardi

Ce bâtiment médiéval (XIIIe / XIVe siècle) qui servit de boutique puis de tour d'apparat a été restauré pour faire découvrir la variété et la richesse de la faune pyrénéenne dans une scénographie moderne. Le belvédère offre une vue panoramique sur la ville, ses environs et la chaîne pyrénéenne.

Tor de Greda
54, carrèra Dalmais
14h – 19h hòra deth dimars

Aquesta bastissa medievau (sègles XIIIau i XIVau) que serví de botiga, puish de tor d'aparat. Despuish restaurada, que hè descrobir era varietat i eth riquèr dera fauna pirenenca dens ua scenografia modèrna. Deth som enlà, que s'i gaudeish d'ua vista panoramica sus era vila, eths entorns i era cadena pirenenca.

Crypte Notre-Dame
Musée d'Art Sacré
Place Gambetta
14h à 19h sauf le mardi

La crypte de l'église Notre-Dame réunissait les paroissiens pour la messe mais aussi pour leurs leçons de musique et de catéchisme. Désaffectée en partie par ses activités et ayant rencontré des problèmes d'humidité à cause de remontées d'eau des sources souterraines, elle resta longtemps à l'abandon.
Entièrement restaurée, la crypte accueille aujourd'hui une collection d'objets d'Art Sacré des XIX et XXèmes siècles provenant d'édifices religieux de la ville.

Cripta Noste Dama
Museu d'Art Sacrat
Plaça Gambetta
14h – 19h hòra deth dimars

Ena cripta dera glèisa Noste Dama, eths parroquians que s'i amassavan entara celebracion dera missa, mes tanben que s'i hasèn leçons de musica i eth catequisme. Quan aqueras activitats e's redusín, era cripta que's demorè, quauque temps, desafectada per'mor, tanben, der' umiditat provocada per arrepujadas d'aiga de hontans sosterranas. Pera fin, qu'esté deishada abandonada.
Uei, totaument restaurada, era cripta qu'arcuelh ua colleccion d'objèctes d'Art
Sacrat deths sègles XIXau i XXau, qui arriban d'edificis religiòs dera vila.

Trésor de la Cathédrale Sainte-Marie
Place de la Cathédrale

Visite de groupes sur rendez-vous.
Renseignements Office du Tourisme du Piémont Oloronais : 05 59 39 98 00

Tesaur dera Catedrau Senta Maria
Plaça dera Catedrau

Visita de gropes dab rendetz-ve
Informacions Ofici deth Torisme deth Pèmont Auloronés : 05 59 39 98 00

Oloron Sainte-Marie

Oloron Culture
Info'Jeunes Oloron

Renseignements :
Mairie d'Oloron Ste-Marie : Tel. 05 59 39 99 99
Office de Tourisme : Tel. 05 59 39 98 00

Réalisation Service Communication Ville d'Oloron Sainte-Marie / Impression : Imprimerie Charont Oloron